


Záruční list / Garantieschein

	Distributor: Laurens Czech Republic s.r.o. Jiraskova 18, 602 00 Brno IČ: 26937212 Tel.: + 420 539 030 836
	Typ: EL.05 RK W v.č./s.n.
06	
Barevné provedení / Farbe : - barva bílá / weis <input type="checkbox"/> - metalická stříbrná / silber <input type="checkbox"/> - RAL <input type="checkbox"/>	
Kontroloval / Geprüft von :	Datum:

Kupující byl seznámen s funkcí a použitím výrobku.
Der Käufer wurde mit der Funktion des Erzeugnisses bekannt gemacht.

Datum prodeje:
Verkaufsdatum:

Razítko a podpis prodávajícího
Stempel und Unterschrift des Verkäufers

Elektrické topné těleso s regulátorem prostorové teploty EL.05 RK

Návod k použití

Popis

Elektrické topné těleso s elektronickým regulátorem prostorové teploty a programem sušení (typ EL.05 RK) je určeno pro přímý ohřev teplotonosné látky (vody) v koupelnových otopných tělesech (dále jen „radiátorech“), které jsou současně připojeny na soustavu ústředního vytápění.

Elektronický regulátor je řízen mikroprocesorem, který zaručuje inteligentní provoz koupelnového radiátoru. Zařízení je vybaveno ochranou spínacího relé, která zamezí spínání častěji než jednou za 5 sekund. V případě výpadku napájecí sítě jsou po opětovném zapnutí automaticky obnoveny všechny funkce, které byly v provozu v okamžiku výpadku, včetně dokončení sušícího cyklu.

Elektronický regulátor přispívá k požární bezpečnosti. V případě závady na přívodu elektroinstalace, která se projeví poklesem napětí na spotřebiči, dojde k automatickému odpojení topidla od zdroje a regulátor indikuje poruchu.

Podmínky montáže

⚠ Výkon elektrického topného tělesa se volí v závislosti na výkonu radiátoru dle doporučení jeho výrobce. **Použití elektrického topného tělesa o vyšším výkonu než je doporučený výrobcem není přípustné.** Elektrické těleso musí být instalováno **vždy ve svislé poloze** s kabelovým přívodem ve spodní části.

⚠ **Montáž v jiné poloze není přípustná.**

Při montáži je nutné dbát na provozní podmínky. Otopná voda v radiátoru mění svůj objem. Vlivem změny teploty má možnost objemové změny vyrovnávat v expanzní nádobě *. **Těleso nesmí být instalováno do radiátoru zcela uzavřeného, pokud není zajištěna kompenzace objemové roztažnosti kapaliny.** V opačném případě hrozí nebezpečí nekontrolovatelného vzrůstu tlaku uvnitř radiátoru s možností jeho následného roztržení.

⚠ Elektrická topná tělesa jsou osazena omezovačem teploty s vypínací teplotou do 90°C a s elektrickou aretací vypnutého stavu. Jedná se pouze o havarijní prvek, který slouží jako ochrana proti přehřátí tělesa, ale nikoliv jako provozní termostat.

Při správné velikosti a instalaci elektrického topného tělesa nesmí v běžném provozu teplota otopné teplotonosné kapaliny v radiátoru dosáhnout vypínací teploty omezovače. Předimenzováním výkonu el. topného tělesa může dojít k rozpojení topného obvodu omezovačem teploty. Elektrické těleso lze uvést do provozu po odstranění příčiny odpojením el. tělesa od sítě po dobu 10 minut a opětovném připojení k síti.

Elektrické topné těleso EL.05 RK bylo zkoušeno a certifikováno v EZÚ Praha.

Montáž

Montáž a výměnu el. tělesa smí provádět pouze osoba s příslušnou elektrotechnickou odbornou způsobilostí.

Při montáži tato firma musí zkontrolovat, zda instalace do které bude těleso připojeno, splňuje předepsané bezpečnostní předpisy. V koupelnách a sprchách musí být dodrženy ustanovení normy ČSN 33 2000-7-701 **. Montáž se provádí dle obrázku č.1 do pravé nebo do levé vertikální komory radiátoru ve spodní části podle podmínek umístění radiátoru v místnosti a připojení na otopnou soustavu. Úprava regulátoru pro opačné umístění se provede dle obrázku č.2. Regulátor lze při umístění v blízkosti podlahy mírně natočit kolem své osy do optimální obslužné polohy.

Před montáží je nutno zkontrolovat dostatečnou velikost montážního prostoru opatrným zasunutím elektrického tělesa do radiátoru. Při montáži se do vnitřního závitu dolní vývodky radiátoru našroubuje elektrické topné těleso a dotáhne stranovým klíčem velikosti 24. Nastavení elektronického regulátoru do souběžné polohy s otopným tělesem se provede povolením a opětovným dotažením fixační matice. K tomuto účelu lze použít například dřík šestihranného klíče do Ø4 mm, který pozvolna vsuneme do otvoru matice a pootočíme maticí v požadovaném směru.

⚠ POZOR

Není přípustné elektrické topné těleso dotahovat jiným způsobem.

Takto zkompletovaný radiátor se zavěsí na zeď, připojí k otopné soustavě, napustí teplotonosnou kapalinou a odvzdušní.

Při manipulaci je nutné těleso chránit před nárazem, aby nedošlo k jeho mechanickému poškození. Elektrické topné těleso se připojuje do instalační krabičky pevného elektrického rozvodu s předřazeným jističem 10 A a jmenovitým napětím 230 V 50 Hz. Po instalaci el. tělesa a napuštění radiátoru kapalinou se musí ověřit izolační odpor a ochrana před úrazem elektrickým proudem podle příslušné ČSN **.


⚠ Předpisy vztahující se k montáži el. tělesa do koupelnového radiátoru: ČSN EN 60335-1, ČSN EN 60335-2-43, ČSN 061101, zákon č. 22/1997 Sb. v platném znění.



* systém ústředního vytápění.

** při montáži el. topného tělesa mimo území ČR je nutné se řídit odpovídajícími národními předpisy.

Obsluha

Koupelnový trubkový radiátor se zabudovaným elektrickým tělesem EL.05 RK může pracovat ve dvou režimech:

1. jako „klasický teplovodní radiátor ústředního vytápění“ (trubkový radiátor osazený elektrickým topným tělesem nemění svoji funkci při provozu ústředního vytápění)
2. jako samostatné elektrické topidlo. V době, kdy není v provozu ústřední systém vytápění, je možné vodní náplň radiátoru ohřívat přímo pomocí zabudovaného elektrického topného tělesa. V tomto případě uzavřeme přívodní ventil a zapneme elektrické topné těleso vypínačem na regulátoru označeným symbolem .

Ovládacím kolečkem regulátoru nastavíme požadovanou teplotu v místnosti. Nejnižší teplota je nastavena v poloze malého symbolu , nejvyšší v poloze velkého symbolu .

Teplota je regulována v rozmezí 5° - 30°C dle nastavení kolečka regulátoru.

Elektrický radiátor lze uvést do režimu sušení stisknutím tlačítka .

Technische Daten

Nennspannung	230V / 50Hz
Temperaturbegrenzer	max. 90°C
Schmelzsicherung	
Schutzart	IP 44
Klasse	I
Leistungsbedarf	200, 300, 400, 500, 600, 700, 800, 900, 1000, 1200, 1350 W
Länge des Zuleitungskabels	1,2 m
Anschlussgewinde	G 1/2" /DIN ISO 228/
Max. Betriebsdruck	1,2 MPa
Arbeitsstellung	vertikal. unten am Radiator in der rechten oder linken Kammer
Elektrischer Raumtemperaturregler mit Trocknungsprogramm:	
- Einstellungsbereich	5° - 30°C
- Trocknungszeit	2 Stunden

Garantieschein

Das Erzeugnis wurde vor dem Versand beim Hersteller geprüft. Der Hersteller garantiert die Eigenschaften des Erzeugnisses gemäß den jeweiligen technischen Normen während der ganzen Garantiezeit, vorausgesetzt Nutzung des Erzeugnisses entsprechend der Gebrauchsanweisung.

Sollten trotzdem während der Garantiezeit Mängel des Erzeugnisses auftreten, die von dem Benutzer nicht verursacht wurden, werden diese kostenlos beseitigt werden, wenn das Erzeugnis dem Hersteller zur Reparatur übergeben wird.

Die Garantiefrist verlängert sich um die Zeit der Garantiereparatur.



Zur Garantiereparatur muss das Erzeugnis zusammen mit dem Garantieschein in sorgfältiger Verpackung geschickt werden. Dem Erzeugnis ist ein Brief mit Angabe des Reklamationsgrundes beizufügen.

Bei den Reklamationen während der Garantiezeit muss sich der Benutzer an den Händler wenden, bei dem er das Erzeugnis gekauft hat, bzw. direkt an den Hersteller.

Der Hersteller gewährt die Garantie 2 Jahre seit nach Verkaufsdatum.

Die Garantie bezieht sich nicht auf Mängel, die durch Nutzung des Erzeugnisses im Widerspruch zur Betriebsanleitung oder durch mechanische Beschädigung entstanden sind.

Poznámka:

Radiátor je uveden nejprve do režimu vytápění spínačem . V případě, že uživatel požaduje aktivovat program sušení, stiskne tlačítko , kterým se uvede program sušení v činnost, rozsvítí se oranžová signálka a po dobu dvou hodin vytápí radiátor na plný výkon. Po skočení časového limitu sušení regulátor přepne do režimu vytápění.

V případě, že si uživatel přeje sušící režim ukončit dříve, opětovným stisknutím tlačítka  se ukončí sušící cyklus a regulátor přejde do režimu vytápění.

Provozní indikace - stav signálky:

Zelená - zařízení zapnuté, netopí, v prostoru je vyšší teplota než je nastavena na regulátoru.

Červená - zařízení v provozu, topí se.

Oranžová - zařízení v provozu, topí se v režimu SUŠENÍ.


Nesvíí - regulátor je vypnutý.


Nesvíí (indikace jednou za minutu 2-5 bliknutí červeně) - chybový stav: výrobce doporučuje zařízení vypnout na dobu 1 minuty a poté opět zapnout (restart).

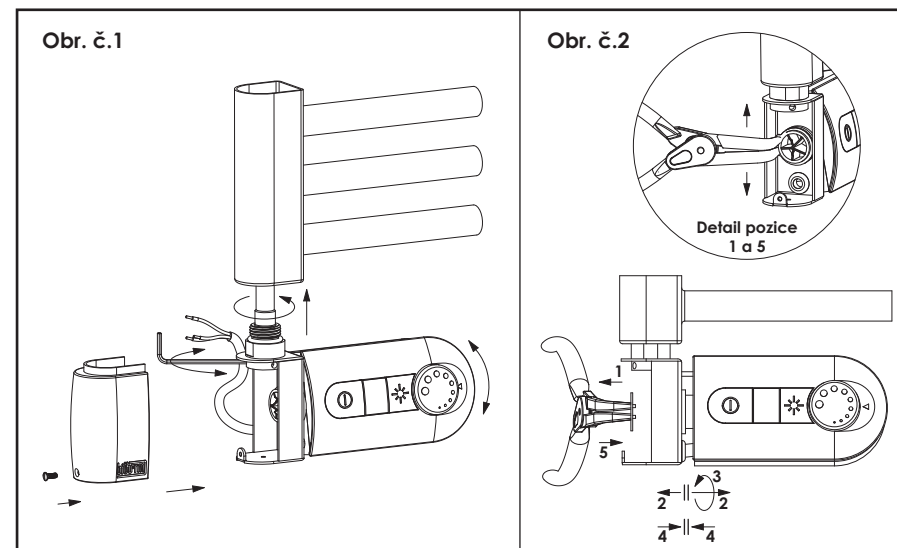
Pokud se zařízení neuvede v činnost - kontaktovat obchodnětechnický servis výrobce.

Upozornění:

 **Topná část tělesa musí být v celé své délce během provozu neustále ponořena v topné kapalině! Z tohoto důvodu je nutné radiátor pravidelně kontrolovat a provádět jeho odvzdušnění!**

 **Přívodní kabel tělesa se nesmí pokládat na ohřáté otopné trubky tělesa. V případě poruchy tělesa či poškození napájecího přívodu musí být jeho oprava či výměna provedena výrobcem, jeho servisním technikem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se tak zabránilo vzniku nebezpečné situace.**

 **Elektronický regulátor není určen pro používání osobami (včetně dětí), kterým fyzická, smyslová nebo mentální neschopnost či nedostatek zkušeností a znalostí zabraňuje v jeho bezpečném používání, pokud na ně nebude dohlíženo nebo pokud nebyly instruovány ohledně použití spotřebiče osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost. Není přípustné ponechat děti bez dozoru, aby si mohly s elektronickým regulátorem hrát.**



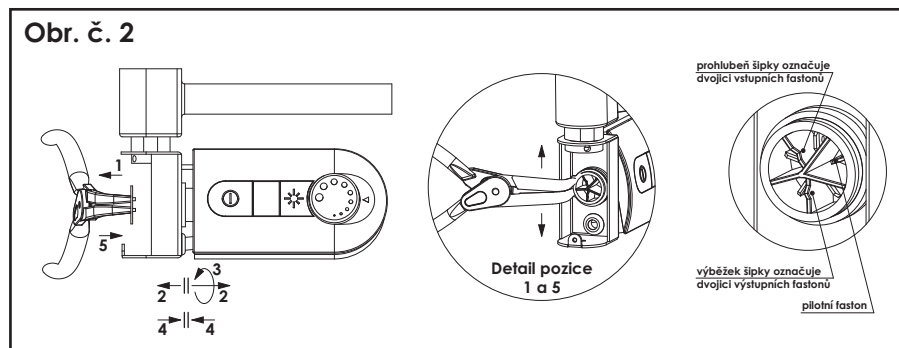
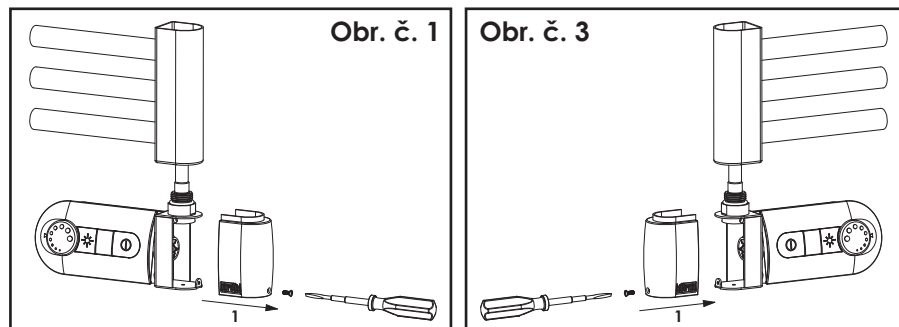
Postup přetočení regulátoru o 180°

Provádí pracovník s odbornou elektrotechnickou kvalifikací alespoň § 6 vyhlášky č. 50/78 Sb.

Požadavek přetočení regulátoru o 180° v horizontální ose vzniká při umístění elektrického radiátoru na stěnu, kdy nevyhovuje obslužná poloha nastavená z výroby a je nutné zpřístupnit obslužnou část regulátoru.

Postup přetočení regulátoru o 180° je následující:

- z přípojovacího pouzdra regulátoru demontujeme krytku pomocí šroubováku - viz. obr. č. 1 pozice 1
- odpojíme vstupní a výstupní vodiče z konektoru
- vyjmeme příslušnými kleštěmi pojistný kroužek z drážky hrdla konektoru regulátoru - viz. obr. č. 2 pozice 1
- částečně vysuneme regulátor z kovového pouzdra - viz. obr. č. 2 pozice 2 a otočíme regulátor o 180° - viz. obr. č. 2 pozice 3
- zasuneme regulátor zpět do kovového pouzdra viz. obr. č. 2 pozice 4
- vložíme příslušnými kleštěmi pojistný kroužek do drážky hrdla konektoru regulátoru - viz. obr. č. 2 pozice 5
- připojíme zpět vodiče do konektoru regulátoru
 - vodiče síťového přívodu se připojí na fastony s označením šipkou dovnitř regulátoru - viz. obr. č. 2 detail konektoru
 - vodiče el. topného tělesa připojíme na fastony s označením šipkou ven regulátoru - viz. obr. č. 2 detail konektoru
- nainstalujeme kryt pouzdra regulátoru pomocí šroubováku - viz. obr. č. 3 pozice 1



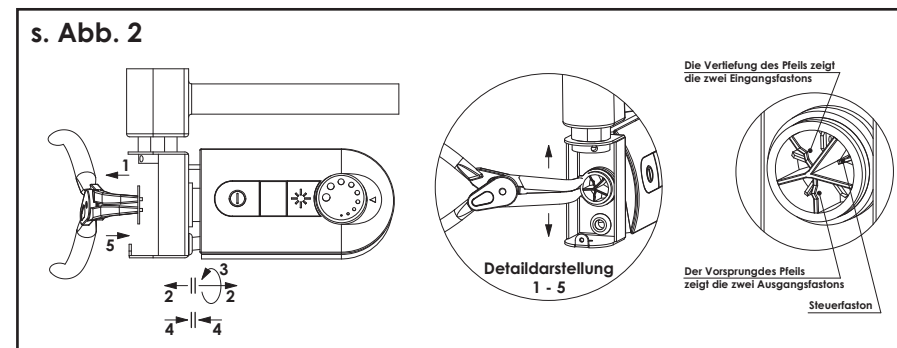
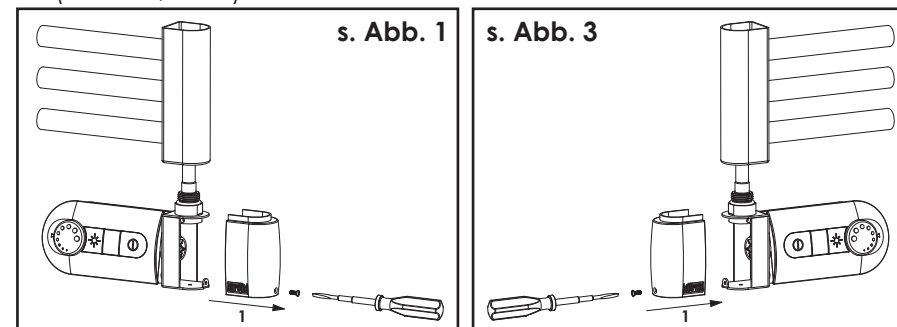
Reglerumdrehung um 180°

Ist von einem qualifizierten Elektriker (mindestens § 6 der Verordnung Nr. 50/78 Slg.) durchzuführen.

Der Regler ist in der Horizontalachse um 180° umzudrehen, wenn der elektrische Heizkörper an der Wand befestigt ist und die im Werk bestimmte Stellung für die Bedienung nicht günstig ist. In diesem Fall muss Zugang zum Bedienungsteil des Heizkörpers gemacht werden.

Vorgang:

- Aus der Metallgehäuse des Reglers den Deckel mit einem Schraubenzieher abnehmen (s. Abb. 1, Pos. 1)
- Die Ein- und Ausgangsleiter von dem Konnektor trennen.
- Mit der Elektroinstallationszange den Sicherungsring aus der Nut im Reglerkonnektorstutzen herausnehmen (s. Abb. 2, Pos. 1).
- Den Regler ein wenig aus dem Metallgehäuse herausschieben (s. Abb. 2, Pos. 2) und um 180° verdrehen (s. Abb. 2, Pos. 3).
- Den Regler zurück ins Metallgehäuse einschieben (s. Abb. 2, Pos. 4).
- Mit der Elektroinstallationszange den Sicherungsring in die Nut im Reglerkonnektorstutzen einführen (s. Abb. 2, Pos. 5).
- Die Leiter in den Konnektor einstecken.
 - Die Stromleiter an die Reglerfastons (Pfeil nach innen) anschließen (s. Abb. 2, Detaildarstellung).
 - Die Leiter vom Heizkörper an die Reglerfastons (Pfeil nach außen) anschließen (s. Abb. 2, Detaildarstellung).
- Den Deckel mit einem Schraubenzieher in seine Stellung zu bringen. (s. Abb. 3, Pos. 1)



Anmerkung:

Der Radiator wird zuerst mit Schalter auf die Heizfunktion zu schalten. Dann kann man die Funktion Trocknen mit der Taste aktivieren (orange Signallampe leuchtet auf). Dann wird der Radiator mit voller Leistung während zwei Stunden heizen. Nach Ablauf dieser Zeit wird automatisch auf die Heizung umgeschaltet. Um die Trocknung vorzeitig zu beenden, drücken Sie erneut die Taste, und der Regler schaltet sich wieder auf die Heizung um.

Bedeutung der Betriebssignallampen:

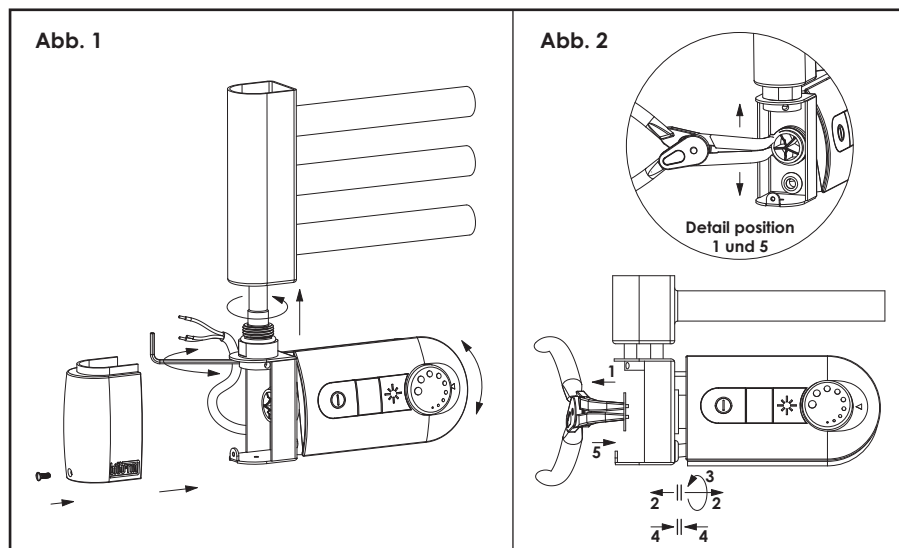
Grün - Heizkörper eingeschaltet, keine Heizung, die Raumtemperatur ist höher als der eingestellte Wert.
Rot - Heizkörper eingeschaltet, HEIZUNG
Orange - Heizkörper eingeschaltet, TROCKNUNG
Aus - Heizkörper ausgeschaltet

Nicht leuchtet (rotes Blinken 2-5 mal pro Minute) – Fehler: Der Hersteller empfiehlt, den Heizkörper für 1 Minute auszuschalten, und dann erneut einzuschalten (Restart). Wenn die Störung andauert, Kundendienst rufen.

Anmerkung:

⚠ Das Heizungsstab muss in der ganzen Länge stets in Wasser getaucht werden! Aus diesem Grund ist der Radiator ständig zu kontrollierten und nach Bedarf zu entlüften! Sonst kann es zur Überheizung und Beschädigung des Heizkörpers kommen.

⚠ Das Zuleitungskabel darf nicht auf aufgeheizte OTT gelegt werden. Die Störungen des Heizkörpers, bzw. Beschädigung des Zuleitungskabels dürfen nur von dem Servicetechniker oder Elektrofachmann beseitigt werden, damit keine Gefahr entsteht



Technické údaje

Jmenovitá napětí	230 V 50 Hz
Omezovač teploty max.	90 °C
Krytí	IP 44
Třída spotřebiče	I
Jmenovitý příkon	200, 300, 400, 500, 600, 700, 800, 900, 1000, 1200, 1350 W
Délka připojovacího kabelu	1,2 m
Připojovací závit	G 1/2"
Maximální provozní tlak	1,2 Mpa
Pracovní poloha	svíslá ve spodní části radiátoru v pravé nebo levé komoře

Elektronický regulátor prostorové teploty s programem sušení:

- nastavitelná provozní teplota	5° - 30 °C
- doba sušícího programu	2 hod.

Záruka

Výrobek byl před odesláním od výrobce přezkoušen. Výrobce ručí za to, že výrobek bude mít po celou dobu záruky vlastnosti stanovené příslušnými technickými normami za předpokladu, že ho bude spotřebitel užívat způsobem, který je popsán v návodu.

Jestliže přesto dojde během záruční doby k závadě na výrobku, která nebude zavinená uživatelem, má spotřebitel právo, aby mu byla vada bezplatně a řádně odstraněna, pokud výrobek předá k opravě výrobci.

Poskytnutá záruka se prodlužuje o dobu, po kterou byl výrobek v záruční opravě.

Do záruční opravy musí být výrobek zaslán vždy se záručním listem a pečlivě zabalen. K výrobku se připojí průvodní dopis s udáním důvodu reklamace.

Při reklamaci v záruční době je nutno se obrátit na prodejce, u kterého byl výrobek zakoupen nebo přímo na výrobce.

Výrobce poskytuje záruku na výrobek 2 roky od data prodeje.

Záruka se nevztahuje na vady způsobené zacházením, které je v rozporu s užíváním popsaném v návodu k použití nebo mechanickým poškozením.

Elektrischer Heizkörper mit Raumtemperaturregler EL.05 RK

Gebrauchsanweisung

Beschreibung

Elektrischer Heizkörper Typ EL.05 RK mit integriertem Raumtemperaturregler und Trocknungsprogramm ist zur Direkterhitzung des Wärmeträgers (Wasser) im Baderaumheizkörpern (nachstehend nur „Radiatoren“ genannt) bestimmt, die parallel an die Zentralheizung angeschlossen sind.

Der elektronische Regler ist mit dem Mikroprozessor gesteuert, der einen intelligenten Betrieb des Baderaumradiators gewährleistet. Die Einrichtung ist mit einem Relaischutz ausgestattet, der Schaltung öfter als einmal in 5 Sekunden verhindert. Bei Wiedereinschaltung nach einem Netzspannungsausfall werden alle Funktionen wieder eingeschaltet, die im Augenblick des Spannungsausfalls an waren (einschl. Restzeit der Trocknungszyklus).

Elektronischer Regler erhöht Brandsicherheit. Bei Störung an der Zuleitungsinstallation mit Abfall der Netzspannung kommt es automatisch zur Abschaltung des Heizkörpers von der Spannungsquelle und ein Fehler des Reglers wird angezeigt.

Montagebedingungen

⚠ Die Leistung des elektrischen Heizkörpers wird abhängig von der Radiatorleistung gem. Empfehlung seines Herstellers gewählt (Einsatz des elektrischen Heizkörpers bei einer Leistung höher als der vom Hersteller empfohlene Wert ist nicht zulässig). Elektrischer Heizkörper muss immer vertikal angebracht werden, mit dem Raumtemperaturregler immer in unterer Stellung. Andere Stellung ist nicht zulässig.

Bei der Montage sind immer die Betriebsbedingungen zu beachten, unter denen das Heizwasser im Radiator (ändert sein Volumen je nach der Temperatur) sein Volumen im Ausdehnungsgefäß ändern kann*. **Der elektrische Körper darf nicht in einen völlig geschlossenen Radiator installiert werden, wenn Kompensation des Volumendehnung der Flüssigkeit nicht gewährleistet ist.** Anderenfalls droht die Gefahr eines nicht kontrollierten Druckanstieges im Radiator, der zum Bersten des Radiators führen kann.

Elektrische Heizkörper sind mit Temperaturbegrenzer mit Abschaltungstemperatur von 90°C sowie einer Wärmesicherung ausgestattet. Es handelt sich lediglich um Notfallelemente, die als Schutz vor Überheizung, nicht jedoch als Betriebsthermostat dienen.

⚠ Bei einer richtigen Größe und Installation des elektrischen Heizkörpers darf während eines normalen Betriebes die Temperatur des Wärmeträgers im Radiator den Ausschaltungswert nicht übersteigen. Innerhalb des elektrischen Heizkörpers (in der Spitze des Rohrs) ist ein Temperaturbegrenzer mit einer bedingten Rückkehrfunktion montiert. Er ist zum Schutz des Nutzers vor den Folgen einer Überheizung des Radiators bei der Nichteinhaltung der richtigen Verwendungsbedingungen bestimmt. Sofern die Temperatur der Flüssigkeit im des Rohrheizkörpers 90°C überschreitet, unterbricht der Begrenzer den Stromkreis des Körpers und verhindert sein erneutes Schalten, solange der elektrische Heizkörper nicht mind. 15 Minuten vom Stromnetz getrennt ist. Dadurch verhindert er einen weiteren Temperaturanstieg.

Montage

⚠ Die Montage bzw. der Austausch der elektrischen Körper darf nur von einem Elektrofachmann durchgeführt werden.

Bei der Montage muss die Installationsfirma überprüfen, ob die Elektroninstallation, an die der Körper angeschlossen wird, die jeweiligen Sicherheitsvorschriften erfüllt. In Bade- und Duschräumen sind die Bestimmungen der ČSN 33 2000-7-701** einzuhalten. Die Montage ist gem. Abb. 1 in die rechte oder linke vertikale Radiatorkammer je nach der Position des Radiators im Raum und Anschluss an das Heizungssystem durchzuführen. Die Anpassung des Reglers für die Montage auf der anderen Seite ist gem. Abb. 2 durchzuführen. Wenn der Regler nahe zum Fußboden angebracht ist, kann er ein wenig um seine Achse in die optimale Bedienungsstellung gedreht werden.

Vor der Montage ist der ausreichende Montagebereich durch vorsichtige Einführung des elektrischen Körpers in den Radiator zu kontrollieren. Bei der Montage ist in das Innengewinde der Radiatorausführung der elektrische Heizkörper einzuschrauben, mit Teflonband abzudichten und mit Schlüssel 24 festzuziehen.

⚠ Vorsicht: Beim Einschrauben darf der elektrische Heizkörper nicht an Teilen des Radiators nachgezogen werden!

Danach ist der komplette Radiator an die Wand anzubringen, an das Heizungssystem anzuschließen, mit Wärmeträger zu füllen und zu entlüften.

Bei Nutzung ist der Heizkörper vor Stoßen zu schützen, damit er nicht mechanisch beschädigt wird. Der elektrische Heizkörper ist in die Installationsdose eines ortsfesten Stromleitungssystems mit vorgeschaltetem Schutzschalter 10A und Nennspannung 230V 50Hz anzuschließen. Nach der Installation und Füllen des Radiators mit Wasser ist der Isolationswiderstand und Schutz vor der Berührungsspannung gem. jeweiligen ČSN-Normen** zu prüfen.

⚠ Die Montagevorschriften bei Installation in einem Baderaumradiator: ČSN EN 60335-1, ČSN EN 60335-2-43, ČSN 061 101, Gesetz Nr. 22/1997 sb. in jeweils gültiger Fassung.

* Zentralheizungssystem

** bei Montage des elektrischen Heizkörpers sind die Vorschriften des jeweiligen Landes zu berücksichtigen

Bedienung

Der Baderaum-Röhrenradiator mit eingebautem elektrischem Heizkörper EL.05 RK kann zwei Funktionen erfüllen:

1. Herkömmlicher Warmwasserradiator im Zentralheizungssystem (Röhrenradiator mit dem elektrischen Heizkörper, der seine Funktion während des Zentralheizungssystembetriebes nicht ändert).
2. Selbständiger elektrischer Heizkörper. Wenn die Zentralheizung außer Betrieb ist, kann das Heizwasser im Radiator mit dem eingebauten elektrischen Heizkörper erhitzt werden. In diesem Fall ist das Zuleitungsventil zu schließen und der elektrische Heizkörper mit dem Schalter ① an dem Regler einzuschalten. Die gewünschte Raumtemperatur ist mit dem Drehwähler einzustellen. Die niedrigste Temperatur ist in der Stellung des Symbols • gewählt, die höchste Temperatur in der Stellung ● des Symbols. Die Temperatur kann im Bereich 5° - 30°C mit dem Drehregler eingestellt werden. Der elektrische Radiator kann zum Trocknen mit Drücken der Taste ✱ umgeschaltet werden.